LG
Life's Good

DANSK

BRUGERVEJLEDNING

MUSIK MED STIL

Docking-højttaler

Du bedes læse brugervejledningen grundigt igennem, før du betjener enheden. Gem brugervejledningen til evt. senere brug.

ND1520



Oplysninger om sikkerhed



ADVARSEL: FOR AT NEDSÆTTE RISIKOEN FOR ELEKTRISK STØD BØR LÅGET (ELLER BAGSIDEN) IKKE FJERNES. INDEHOLDER INGEN DELE, SOM KAN UDSKIFTES AF BRUGEREN. REPARATIONER BØR UDFØRES AF KVALIFICEREDE SERVICETEKNIKERE.



Lynet i en ligesidet trekant er en advarsel til brugeren om, at der forefindes uisoleret farlig spænding inden for produktets område, som kan være af tilstrækkelig styrke til at udgøre en risiko for elektrisk stød for personer.



Udråbstegnet i en ligesidet trekant skal henlede brugerens opmærksomhed på, at der findes vigtige betjenings- og vedligeholdelsesinstruktioner (service) i det skriftlige materiale, som følger med produktet.

ADVARSEL: FOR AT NEDSÆTTE RISIKOEN FOR BRAND ELLER ELEKTRISK STØD BØR PRODUKTET IKKE UDSÆTTES FOR REGN ELLER FUGT.

ADVARSEL: Dette udstyr må ikke installeres på en snæver plads som f.eks. bogskab eller lignende.

BEMÆRK : For sikkerhedsoplysninger, herunder identifikation af produkterne og strømtype, henvises til hovedetiketten på bunden af apparatet.

VÆR FORSIGTIG med hensyn til strømkablet

For de fleste apparater anbefales det, at de forbindes til et særligt kredsløb:

dvs. et kredsløb med enkelt udløb, som kun yder strøm til dette apparat, og som ikke har andre udgange eller tilknyttede kredsløb. For at være sikker bør du kontrollere specifikationssiden i denne brugermanual. Lad være med at overbelaste vægstikdåserne. Overbelastede stikdåser, løse eller beskadigede stikdåser, forlængerledninger, flossede strømkabler eller beskadiget eller knækket kabelisolering er farligt. Enhver af disse situationer kan resultere i elektrisk stød eller brand. Med mellemrum bør du kontrollere kablerne til dit apparat, og hvis det ser ud, som om de er beskadigede eller slidte, så tag stikket ud. Lad være med at bruge apparatet, og få kablet skiftet ud med en nøjagtig udskiftningsdel af en autoriseret servicetekniker. Beskyt strømkablet mod fysisk eller mekanisk misbrug og undgå at vride det, knække det, klemme det, klemme det i en dør og træde på det. Vær særlig opmærksom på stik, stikdåser og der, hvor kablet kommer ud fra apparatet. Træk netstikkontakten ud for at afbryde strømmen fra netstikket. Når du monterer dette produkt, skal du sørge for, at der er fri adgang til stikket.

Denne enhed er udstyret med et bærbart batteri eller akkumulator.

Sådan fjernes batteriet eller batteripakken på sikker vis fra udstyret: Følg monteringstrinnene i modsat rækkefølge, når du fjerner det gamle batteri eller batteripakken. Du skal sørge for korrekt bortskaffelse af dine gamle batterier eller batteripakker på de særlige opsamlingssteder på genbrugsstationen, så de ikke forurener miljøet og udgør en mulig fare for menneskers og dyrs helbred. Batterier og batteripakker må ikke bortskaffes sammen med andet affald. Det anbefales, at du bruger genopladelige batterier, og akkumulatorer. Batteriet må ikke udsættes for kraftig varme, såsom solskin, ild eller lignende.

FORSIGTIG: Apparatet bør ikke udsættes for vand (dryp eller sprøjt), og man bør ikke placere genstande fyldt med væsker, såsom vaser, på apparatet.

Sådan smider du dit gamle apparat ud



1. Når der er et tegn med et kryds over en skraldespand, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal smides ud et andet sted end gennem den kommunale affaldsordning ved hjælp af specielle indsamlings-faciliteter, der er organiseret af staten eller de lokale myndigheder.
3. Korrekt bortskaffelse af dit gamle apparat er med til at forhindre mulige skadevirkninger på miljøet og menneskelig sundhed.
4. Mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan fås ved at kontakte dit lokale kommunekontor, renovationsselskab eller den butik, hvor du købte produktet.

Bortskaffelse af batterier/akkumulatorer



1. Når du ser symbolet med en affaldsspand med kryds over på dine batterier/akkumulatorer, så betyder det, at produket er underlagt det europæiske direktiv 2006/66/EC.
2. Symbolet kan være kombineret med de kemiske symboler for kviksølv (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb), hvis batteriet indeholer mere end 0,0005% kviksølv, 0,002% kadmium eller 0,004% bly.
3. Alle batterier/akkumulatorer bør bortskaffes på separat vis, og ikke som husholdningsaffald, men via specielle opsamlingssteder, der er udpeget af de offentlige eller lokale myndigheder.
4. Når du bortskaffer dine gamle batterier/akkumulatorer på korrekt vis, hjælper du med til at forhindre mulige negative konsekvenser på miljøet samt på dyrs og menneskers sundhed.
5. Ønsker du yderligere oplysninger om bortskaffelse af dine gamle batterier/akkumulatorer, skal du kontakte de offentlige myndigheder, genbrugspladsen eller butikken, hvor du købte produktet.

CE LG erklærer herved, at dette/disse produkt(er) opfylder vigtige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2004/108/EF, 2006/95/EF og 2009/125/EF.

Centre for Europæiske standarder:
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen
The Netherlands

- Bemærk, at dette IKKE er en kundeservice kontaktpunkt. For Kundeservice Information, se Garantibeviset eller kontakt den forhandler hvor du har købt dette produkt.

Indholdsfortegnelse

1 Sådan kommer du i gang

2 Oplysninger om sikkerhed
5 Unikke funktioner
5 – Lavet til iPod/iPhone
5 – Portable In (bærbar ind)
5 – Alarm
5 – Radio (FM)
5 – Time Sync
5 Tilbehør
5 Indledning
5 – Symbol anvendt i denne brugervejledning
6 Frontpanel
7 Bagpanel
8 Sådan tilslutter du strømforsyningen

2 Betjening

9 Overordnet betjening
10 Grundbetjening
10 – iPod/iPhone betjening
10 – Kompatibel iPod / iPhone
11 Indstilling af ur
11 – Sådan bruger du din enhed som alarm ur.
11 – SNOOZE
11 – Dæmpning
12 – Indstilling af dvaletid
12 Betjening af radio
12 – Antenneforbindelse
13 – Forudindstilling af radiostationer
13 Avancerede funktioner
13 – Sådan hører du musik fra din eksterne enhed

3 Fejlfinding

14 Fejlfinding

4 Tillæg

15 Varemærker og licenser
16 Specifikationer
17 Håndtering af enheden

Unikke funktioner

Lavet til iPod/iPhone

Nyd musik fra iPod/iPhone med en simpel forbindelse.

Portable In (bærbar ind)

Lytte til musik fra din bærbare enhed.

Alarm

Indstilling af alarm, der starter på det ønskede tidspunkt.

Radio (FM)

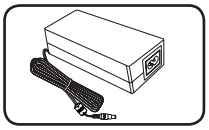
Lytte til radio.

Time Sync

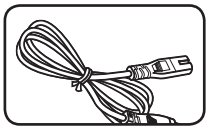
Indstiller enhedens ur automatisk ved hjælp af iPod/iPhone.

Tilbehør

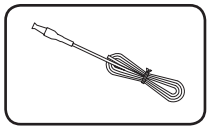
Du skal undersøge og kontrollere det medfølgende tilbehør.



AC strømforsyning (1)



Strømkabel.(1)



FM-antenne (1)

Indledning

Symbol anvendt i denne brugervejledning

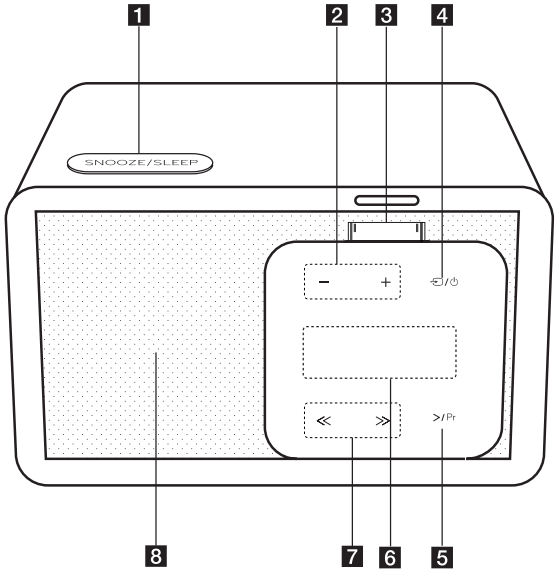
Bemærk

Indikerer specielle bemærkninger og betjeningsfunktioner.

Forsigtig

Indikerer forsigtighed så mulige skader fra misbrug undgås.

Frontpanel



1 SNOOZE/SLEEP
- Vækker dig hver 10. minut, så længe alarm-funktionen er aktiveret.
- Slukker automatisk for enheden ved et angivet tidspunkt.

2 - / + (VOLUME)
Indstilling af højttalerens lydstyrke.

3 iPod/iPhone -dock
Tilslutter en iPod/iPhone.

4 ⏻ **/** ⏻
- Vælger funktion og indgangskilde.
- Tænd : Tryk på ⏻ **/** ⏻.
- Sluk : Tryk og hold inde ⏻ **/** ⏻.

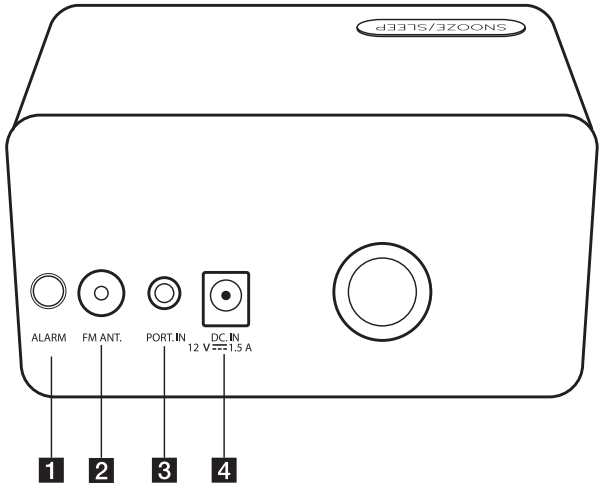
5 >/Pr
- Her kan du vælge og lytte til radioprogram : Tryk på **>/Pr** i FM-funktion.
- Gem radiostation : Tryk og hold inde **>/Pr** i FM-funktion.
- Starter forudindstilling af en radiostation.

6 Display
Viser status.

7 ≪ / ≫ (Skip/Søg)
- Skip : Tryk på ≪ / ≫.
- Søg : Tryk og hold inde ≪ / ≫.
- I FM-funktionen, indstilles den ønskede radiostation og vælger et forudindstillet nummer.

8 Højttaler

Bagpanel

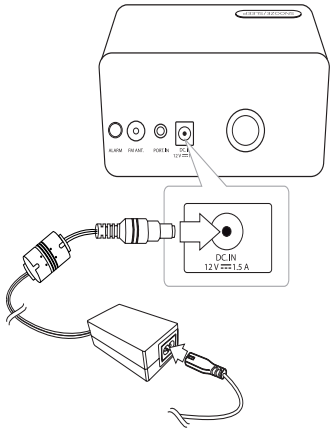


1 ALARM
Indstilling af alarmen.
Slukker for alarmen.
Viser alarmindstillinger.

2 FM ANT.
3 PORT.IN
Lytte til musik fra din bærbare enhed.
4 DC.IN 12 V ⎓ 1.5 A (Indgang til AC-strømforsyning)

Sådan tilslutter du strømforsyningen

1. Tilslut det medfølgende strømkabel til strømforsyningen.
2. Forbind AC adapterledningen til DC.IN adapterindgangen.
3. Tilslut strømkablet til en stikkontakt. Derefter går enheden til standby-tilstand.



⚠ Forsigtig

Brug kun den medfølgende strømforsyning til enheden. Brug ikke en strømforsyning fra en anden enhed eller producent. Hvis du bruger et andet strømkabel eller en anden strømforsyning, kan det medføre beskadigelse af enheden og tab af garanti.

Overordnet betjening

Du kan betjene enheden ved at bruge disse knapper. For yderligere oplysninger, se venligst tabellen nedenfor.

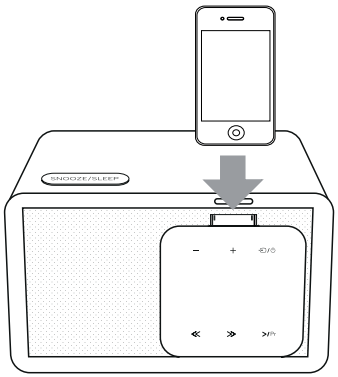
Status / Knap	Standby	IPOD	PORT	FM	Under alarmindstilling	Under alarmbetjening
- / +	-	VOL -/+	VOL -/+	VOL -/+	VOL -/+	VOL -/+
Tryk på ⏻ / ⏻	Tænd	Ændring af hver funktion	Ændring af hver funktion	Ændring af hver funktion	Stopper alarmindstilling Ændring af hver funktion	Sluk
Tryk og hold inde ⏻ / ⏻	Tænd	Sluk	Sluk	Sluk	Stopper alarmindstilling Sluk	Stopper alarm-funktion Sluk
≪/≫	-	Skip -/+	-	Tune -/+	VOL -/+ Indstiller time og minut	-
Tryk på **>/Pr**	-	Afspil/Pause	-	Lytter til en forudindstillet station	Gemmer alarmindstillinger	-
Tryk og holde inde **>/Pr**	-	-	-	Vælger et forudindstillet nummer.	-	-
SNOOZE/ SLEEP	-	Sleep(Dæmper)	Sleep(Dæmper)	Sleep(Dæmper)	Stopper alarmindstilling Sleep(Dæmper)	SNOOZE
Tryk på **ALARM**	Aktiverer eller deaktiverer alarm	Aktiverer eller deaktiverer alarm	Aktiverer eller deaktiverer alarm	Aktiverer eller deaktiverer alarm	Stopper alarmindstilling	Stopper alarm-funktion Sluk
Tryk og holde inde **ALARM**	Starter alarmindstilling	Starter alarmindstilling	Starter alarmindstilling	Starter alarmindstilling	Stopper alarmindstilling	Stopper alarm-funktion Sluk

Grundbetjening

iPod/iPhone betjening

Du kan nyde lyden med din iPod/iPhone. For detaljer om iPod/iPhone, henvises til iPod/iPhone brugerguide.

1. Tilslut din iPod/iPhone . Når du tænder for denne enhed, tændes der automatisk for din iPod/iPhone , og genopladningen begynder.



2. Tryk på ⏻/⏻ for at vælge IPOD-funktion.

For at	Gør dette
Pause eller genstarte	Tryk på **>/Pr**.
Skippe	Under afspilning, skal du trykke på ≪ / ≫ for at gå til den næste fil eller for at vende tilbage til begyndelsen af den nuværende fil. Under afspilning, Tryk på ≪ to gange for at gå tilbage til den forrige fil.
Søge	Tryk og hold ≪ / ≫ nede under afspilning og slip knappen på det sted, du vil lytte til.

Kompatibel iPod / iPhone

- Enheden understøtter følgende modeller;

  iPod touch

  iPod classic

  iPod nano

  iPhone 4 S

  iPhone 4

  iPhone 3GS

  iPhone 3 G

  Afhængig af din iPod/iPhone's softwareversion, kan du muligvis ikke styre din iPod/iPhone fra denne enhed.

  Afhængig af din iPod/iPhone, kan du muligvis ikke styre din iPod/iPhone fra denne enhed.

Bemærk

- Hvis enheden viser en fejlmeddelelse, skal du følge meddelelsen. En fejlmeddelelse "ERR".
  - Din iPod/iPhone er ikke tilsluttet ordentligt.
  - Denne enhed genkender din iPod/iPhone som en ukendt enhed.
  - Din iPod/iPhone har meget lidt strøm tilbage.

  ➡ Batteriet skal oplades.
  ➡ Hvis du oplader batteriet, mens din iPod/iPhone har et meget lavt strømniveau, kan det tage længere tid at oplade den.
- Afhængig af softwareversionen på din iPod/iPhone , kan du muligvis ikke styre din iPod/iPhone fra denne enhed. Vi anbefaler, at du installerer den nyeste softwareversion.
- Hvis du bruger en applikation, foretager et opkald eller sender og modtager SMS-beskeder osv. på iPod touch eller iPhone, skal du koble den fra iPod/iPhone -docken i enheden og derefter bruge den.
- Hvis du har problemer med din iPod/iPhone, skal du besøge www.apple.com/support.
- I standby-tilstand kan du oplade din iPod/iPhone, ved at tilslutte den til iPod/iPhone-docken.
- Du kan få brug for yderligere betjening til iPod touch eller iPhone, f.eks. "lås op" ved at hive op.

Indstilling af ur

Tilslut din iPod/iPhone . Derefter vil uret i displayet synkronisere med din iPod/iPhone.

Efter at enheden har synkroniseret med din iPod/iPhone for indstilling af uret, vil der være en tidsforskel mellem iPod/iPhone og enheden. I standby-tilstand vil uret ikke synkronisere med din iPod/iPhone.

Sådan bruger du din enhed som alarm ur.

1. Tænd eller sluk for enheden.
2. Tryk og hold inde **ALARM** for at indstille alarm-funktionen.
3. Alarmens lydkilder blinker. (FM(TUNER)/IPOD). Mens hver af lydkilderne blinker, skal du vælge det ønskede ved at trykke på **>/Pr**. Hvis du vælger FM(TUNER)-funktion, kan du vælge den radiostation, du indstillede før, ved at trykke på ≪ / ≫.
4. "ON (TIME)" indstillingen vises. Indstilling af timer blinker. Tryk på ≪ / ≫ for at vælge time og tryk derefter på **>/Pr** for at gemme.
5. Indstilling af minutter blinker. Tryk på ≪ / ≫ for at vælge minut og tryk derefter på **>/Pr** for at gemme.
6. Indstilling af lyd blinker. Tryk på ≪ / ≫ for at ændre lydstyrken og derefter tryk på **>/Pr** for at gemme.
7. Du kan kontrollere indstillingens status.
8. Hvis du ønsker, at nulstille alarmen, skal du gentage trin 2 til 6.

SNOOZE

Når alarmen aktiveres, vil snooze-funktionen vække dig hvert 10. minut, hvis du trykker på **SNOOZE/SLEEP**. Når tiden er nået til det indstillede tidspunkt, tændes enheden automatisk og alarm-funktionen går i gang. Hvis du trykker på **SNOOZE/SLEEP**, stopper alarm-funktionen. "ZZZ" og " 🔔 " vil blinke. Alarmen starter igen om 10 minutter.

Dæmpning

Tryk på **SNOOZE/SLEEP** én gang. Lyset i displayet dæmpes til halv styrke. For at annullere det, skal du trykke på **SNOOZE/SLEEP** gentagne gange indtil displayet lyser normalt.

Bemærk

- Hvis du ikke indstiller uret på din iPod/ iPhone, vil enheden ikke blive synkroniseret med uret på din iPod/iPhone .
- Hvis du trækker stikket ud af stikkontakten, vil indstillingen af uret ikke blive gemt.
- Efter indstilling af uret, kan du indstille alarmfunktionen.
- Når alarmen starter, vil den automatisk stoppe med at ringe, hvis du ikke trykker på en tast inden for 30 minutter.
- Hvis du indstiller uret og alarmen, kan du kontrollere klokkeslæt og alarm-ikonet " " ved at trykke på **ALARM** selv om enheden er i standby-tilstand.
- Hvis du aktiverer alarmen, vises alarm-ikonen " " i displayet.
- Hvis du deaktiverer alarmen, forsvinder alarm-ikonet " " fra displayet.
- Alarmfunktionen fungerer kun når enheden er slukket.
- Når alarmen går i gang, tænder enheden automatisk.
- Efter alarmen er gået i gang, kan du slukke for den ved at trykke på **ALARM** eller på **/** .
- Du kan kun indstille 12 : 00 (for et PM display)

Indstilling af dvaletid

Mens du lytter til musik eller radio, tryk på **SNOOZE/SLEEP** gentagne gange for at vælge en forsinkelsestid mellem 10 og 180 minutter. Efter forsinkelsestiden slukker enheden. (Du kan se følgende rækkefølge, 180 -> 150 ->120 -> 90 -> 80 -> 70 -> 60 -> 50 -> 40 -> 30 -> 20 -> 10)
For at annullere sleep-funktionen, skal du trykke på **SNOOZE/SLEEP** gentagne gange indtil display lyser op.

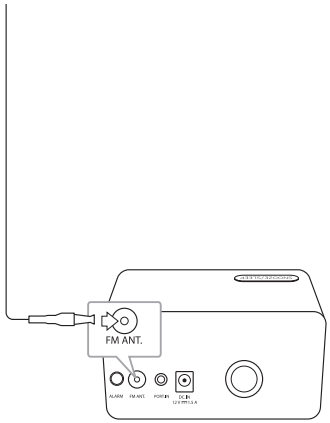
Bemærk

- Du kan kontrollere, hvor lang tid, der er tilbage før enheden slukker, ved at trykke på **SNOOZE/SLEEP**.
- Sleep-funktionen vil virke efter lysdæmper-funktionen.

Betjening af radio

Antenneforbindelse

Tilslut FM-ledningsantennen til FM-antenne stikket.



1. Tryk på **/** gentagne gange indtil FM vises i displayet. Den seneste modtagne station tunes ind.
2. Automatisk tuning: Tryk på ≪ / ≫ i cirka 2 sekunder, indtil frekvensindikatoren begynder at skifter, og slip derefter. Scanningen stopper når enheden tuner ind på en radiostation.

   Manuel tuning: Tryk på ≪ / ≫ gentagne gange.
3. Justér lydstyrken ved at trykke på **- / +** (VOLUME) .

Forudindstilling af radiostationer

Du kan forudindstille 10 stationer til FM.

Før indstillingen skal du sørge for, at du har skruet ned for lydstyrken.

1. Tryk på ⏻ / ⏻ gentagne gange indtil FM vises i displayet.
2. Vælg den ønskede frekvens ved hjælp af ≪ / ≫.
3. Tryk og hold inde >/**Pr** . Et forudindstillet nummer blinker i displayet.
4. Tryk på ≪/≫ for at vælge det ønskede, forudindstillede nummer.
5. Tryk på >/**Pr**. Stationen gemmes.
6. Gentag trin 2 til 5 for at gemme andre stationer.
7. For at lytte til en forudindstillet station, skal du trykke på >/**Pr** og derefter på ≪ / ≫ for at vælge en forudindstillet station.

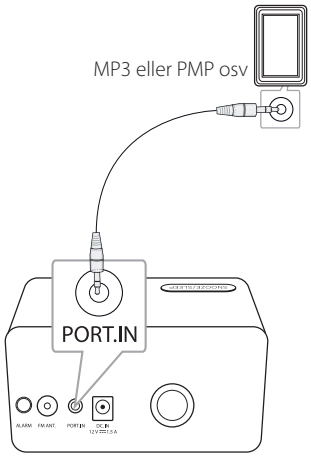
Bemærk

- Hvis alle stationer allerede er blevet forudindstillet, vises "FULL" i displayet et kort øjeblik og derefter vil et forudindstillet nummer blinke. For at skifte det forudindstillede nummer, skal du gentage trin 4-5.
- Du kan ikke slette forudindstillede stationer.
- Selv om alle stationer er blevet forudindstillet, kan du forudindstille en station ved at overskrive den forrige station.
- Mens du lytter til radio, hvis du trykker og holder inde >/**Pr**, vil det sidste forudindstillede nummer du lyttede til, først blinke for at overskrive den forrige station.
- Mens du lytter til en forudindstillet station, hvis du ønsker at skifte stationens forudindstillede nummer til den samme frekvens, skal du trykke og holde inde >/**Pr**. Og derefter skifte det forudindstillede nummer ved at trykke på ≪ / ≫.

Avancerede funktioner

Sådan hører du musik fra din eksterne enhed

Enheden kan bruges til at afspille musik fra mange forskellige eksterne enheder. (Ledning til bærbar enhed følger ikke med som tilbehør til denne enhed.)



1. Tilslut den eksterne enhed til **PORT.IN** stikket på enheden.
2. Tænd for enheden ved at trykke på ⏻ / ⏻.
3. Vælg PORT (BÆRBAR) funktionen ved at trykke på ⏻ / ⏻.
4. Tænd for den eksterne enhed og start afspilningen.

Fejlfinding

Problem	Rettelse
Ingen strøm.	• Sæt strømkablet i. • Du kan kontrollere forholdene ved at forsøge at betjene andre elektroniske enheder.
Ingen lyd.	Tryk på ⏻ / ⏻ og kontrollér den valgte funktion.
Radiostationer kan ikke tunes korrekt ind.	• Justér dens position. • Stil manuelt ind på stationen. • Forudindstilling af radiostationer, se page 13 for yderligere oplysninger.
iPod/iPhone fungerer ikke.	Tilslut iPod/iPhone korrekt til enheden.
Uret vises ikke.	Tilslut iPod/iPhone korrekt til enheden.

Varemærker og licenser



"Made for iPod" og "Made for iPhone" betyder at en elektronisk tilbehør er udviklet til at forbinde specielt iPod eller iPhone og ikke har været certificeret af udvikleren til at opfylde Apple præstationsstandarder.
Apple er ikke ansvarlig for betjeningen af denne enhed eller dens overensstemmelse med de sikkerhedsmæssige og forskriftsmæssige standarder.
Bemærk, at brug af dette tilbehør sammen med iPod, iPhone kan påvirke den trådløse ydeevne.

Specifikationer

Generelt	
Krav til strømforsyning	Se hovedmærkat.
Strømforbrug	Se hovedmærkat.
Udvendige mål (B x H x D)	(156 x 87 x 67,7) mm
Nettovægt (cirka)	0, 57 kg
Betjeningstemperatur	5 °C til 35 °C (41 °F til 95 °F)
Driftsforhold - fugtighed	5 % til 90 %
BUS strømforsyning	iPod/iPhone 5V ⎓ 1A

Indgange	
PORT. IN	500mV (3.5 mm stereo jackstik)

Tuner	
FM indstillingsområde	87.5 til 108.0 MHz eller 87.50 til 108.00 MHz

Forstærker	
Udgangseffekt	5 W X 1ch (8Ω ved 1kHz)
T.H.D	10 %

Højttalere	
Type	indbygget
Impedans nominel	8 Ω
Nominel indgangseffekt	5 W
Maksimal indgangseffekt	10 W

- Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

Håndtering af enheden

Når enheden

Gem den originale kasse og emballage. Hvis du har brug for at sende den enhed, for maksimal beskyttelse, re-pakke enhed som det oprindeligt var pakket på fabrikken.

Holde udvendige overflader rene

Brug ikke flygtige væsker som f.eks insektspray i nærheden af apparatet.

Aftørring med stærkt pres kan beskadige overfladen.

Efterlad ikke gummi- eller plastprodukter i kontakt med enheden i en længere periode.

Rengøring af enheden

For at rengøre afspilleren, brug en blød, tør klud. Hvis overfladen er meget snavset, brug en blød klud fugtet med et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke stærke opløsningsmidler som alkohol, benzin eller fortynder, da disse kan beskadige enhedens overflade.



LG Customer Information Center	
(Asiakaspalvelu / Kundeservice / Kundtjänst)	
Denmark / Danmark	8088 57 58
Finland / Suomi	0800 0 LG LG (0800 0 54 54)
Norway / Norge	800 187 40
Sweden / Sverige	0770 LG LG LG (0770 54 54 54)
LG Website	
www.lg.com	